

MAIS UMA EDIÇÃO

(PREFÁCIO DA 4, EDIÇÃO)

Teatro, em livro, é mais dificil de vender do que qualquer outro género. Mas esta «Recompensa» na verdade, pegou. Sem fantasia,—costumeira nestas coisas — vão para cima de seis mil os exemplares que circulam. Dá-se até o caso que eu pródigo nas «maravilhas» que escrevo e que não guardo, quando me pediram um exemplar para mandar imprimir esta edição, não tinha nenhum! Foi um cunhado e amigo, de nome Mário Velga — ponho-lhe o nome para que se não julque que é mentira — quem me cedeu o seu exemplar, valorizando por lamentações, o sacrifício que fazia em se separar da maravilha e com a promessa de lho restituir. Já se deixa ver que esta promessa a não cumpro porque, na oficina, desfizeram-no.

Um outro amigo, Galino Marques, já me tinha cedido para o mesmo efeito, «A Cadeira da Verdade». Aos dois, ao parente e ao amigo, os meus agradecimentos São ambos uns beneméritos das letras.

Certo é— e isso desvanece-me — que a «Recompensa— fêz tanto sucesso em livro como no Teatro. Fu teimo em considerá-la, como trabalho literário, inferior a outros meus, sem sorte igual. O facto porém de eu o admitir e confessar, não autoriza qualquer a que glose o mote exagerando na glosa. Sucedeu isso e eu ri—depois de ler as credenciais literárias do sujeito Êle tinha razão em dizer mal. Eu também digo. Mas além de ser malcriado o tom em que o fazia pressupunha no cavalheiro um Shakspeare, tal o entono desdenhoso e penetra da «crítica» — como éle lhe chamava. Assim, não!—já se deixa ver. E a resposta rico-

MAIS UMA EDIÇADI

nha é esta, popular e em «calão» - «vai-te matar, me-

nino !»

Há certas coisas, que se adivinham por trás das palavras que se escrevem. Dá-se o caso até de que a pessoa em quem estou pensando ao escrever estas linhas, tem talento, real e autêntico talento. Mas não tanto como êle julga — defeito que o mata a êle e a

outros.

Washing will a diship

Deixemos isto. «A Recompensa» «deu no gôto» ao grande público, apenas por isto: — é que o assunto de que ela trata anda no ar. Os aplausos na cena e o sucesso do livro é só por isso. E' claro que, se tal como é, fôsse a peça desajeltada e mal feita, o ambiente não chegava. Mas sôbre isso apraz-me reconhecer que tenho lido muito pior assinade por grandes nomes estrangeiros dos tals que, por snabismo, não há patarata nenhum que não admire. E com essa admiração ganha-se fama de «az» em coisas de Teatro. Deixemos também isto. E' de uso chamar-se ao melo dos escritores e dos que se interessam pela literatura «a feiraliterária». Ora nós somos um país pequeno e pobre... Em Portugal também há a sobredita «feira». Simplesmente — é da ladra...

Aí vão, por tanto, mais mil exemplares da «Recompensa» para habilitar a posteridade a deliciar-se. Simplesmente me parece que «o meio» em que ela apareceu já não é hoje o mesmo. Embora. Ficará como documento histórico—se outro valor lhe não fôr atribuído.

À GUISA DE PREFÁCIO

(1. FDICAO)

Ao começar a escrever estas linhas, na intenção de que elas sirvam de prefácio à minha nova comédia, nem ainda sel se ela chegará a ser representada tal como a escrevi. E como escrevo para entreter o espírito, para o descansar de outras preocupações—essas profissionals e demandando concentração e esfôrço—julgo será curioso para quem ler que eu não esconda o meu «estado de alma» a propósito do que estou fazendo—da peça que escrevi e que possivelmente será representada, com tôdas as licenças necessárlas», da minha actividade de comediógrafo, do momento «literário» (?) que o País atravessa e do mais que me vier aos bicos da pena

Sinto-me na disposição de Santo Agostinho ou de Jean Jacques e vou confessar de início uma coisa — e que estou muito descontente, comigo primeiro, e com

os outros, depois.

Sôbre o «valor» que eu atribuo a esta e às outras minhas comédias, direi apenas que sou

«daqueles que com mágoas e tédio encaram, as próprias obras vas de que escarnecem».

Efectivamente - ó leitor! — eu sou capaz de sentir a beleza e compreender a obra da inteligência — palavra de honra, que sou! Digo mesmo que, actualmente, com cinquenta anos, magoado da Vida, sentindo-me, como tantos, um pobre homem espantado e aterrado, no meio da derrocada apavorante de tudo que para mim dava valor à existência, eu refugio-me numa sen-